

BÜRGERZENTRUM

Das Stadtmagazin aktuell

Das Monatsjournal für alle Stadtteile von Karben

Nummer 5

Jahrgang 35

Juni 2021

»Auf die Palme gebracht«

Es gibt nicht das falsche Wetter, es gibt nur falsche Kleidung! Hand auf's Herz: Wie oft hat uns diese „Weisheit“ in den vergangenen Wochen auf die Palme gebracht! Nach dem Winter, der eigentlich nicht so richtig einer war und dem hoffnungsvollen Frühlingsbeginn im März hat jeder schon Bikini und Badehose ausgepackt

- dann der „Absturz“ im Mai. Regen, Sturm und Temperaturen zum Teil im einstelligen Bereich - nein, das brauchten wir wirklich nicht. Zweckoptimismus war also angesagt. Oder, um es mit einer Zeile eines Liedes von den „Wise Guys“ auszudrücken: „...egal ob man schwitzt oder friert, Sommer ist,

was in Deinem Kopf passiert!“ Dergestalt „mental gedopt“, ließ sich das eine oder andere verregnete Wochenende leidlich ertragen. Schwerer zu ertragen waren demgegenüber die Hiobsbotschaften, die uns aus politi-

schen Kreisen erreichten. Konflikt von Israel und Hamas - das Leid der Zivilbevölkerung in Gaza, die Verzögerung von Impfstofflieferungen in Schwellenländern, welche sich teilweise bis zum Jahresende hinziehen wird. Unabhängig davon be-

wahren wir in der Redaktion unseren Optimismus. Den Grund dazu finden wir in unserer Leserschaft und bei unseren Kunden. Im 35. Jahr halten Sie uns, sehr geehrte Leserinnen und Leser, die Treue. Das ist ein

Pfund, mit dem es sich gut wuchern lässt. Und so macht uns die Produktion unserer Zeitung immer wieder auf's Neue Spaß. Überzeugen

Sie sich davon im vorliegenden Heft.

Viel Spaß bei der Lektüre wünscht

Ihr Stadtmagazin

Bürgerzentrum aktuell

elektro 2000

Ihr Elektrofachgeschäft in Karben

61184 Karben · Rathausstraße 30-36 · Fon 0 60 39 / 4 56 74
mail@elektro2000-karben.de · www.elektro2000-karben.de



Schul- und Bürobedarf
Geschenverpackungen, Grußkarten



GUTSCHEIN

Für eine
kostenfreie Bewertung
Ihrer Immobilie

0171 5111113

schulte-immobilien.net
info@schulte-immobilien.net

me. Jürgen Roth

Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich,
kompetent und erstellen
Ihnen ein individuelles
Angebot nach Ihren Wünschen.



- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Bädergestaltung
- Solaranlagen

KEINE ANFAHRTSKOSTEN
Ihr Heizungsmeister

Jürgen Roth

Tel. 06007-2860 · Mobil 0177-4045274

E-Mail: info@roth-rodheim.me

Junkergasse 9 · 61191 Rosbach/Rodheim

Sie, der zufriedene Kunde, sind unser wertvollstes Kapital, deswegen geben wir immer unser Bestes.

Bestattungsinstitut Thorsten Winter



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen
- Sarglager
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Gesamtorganisation

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

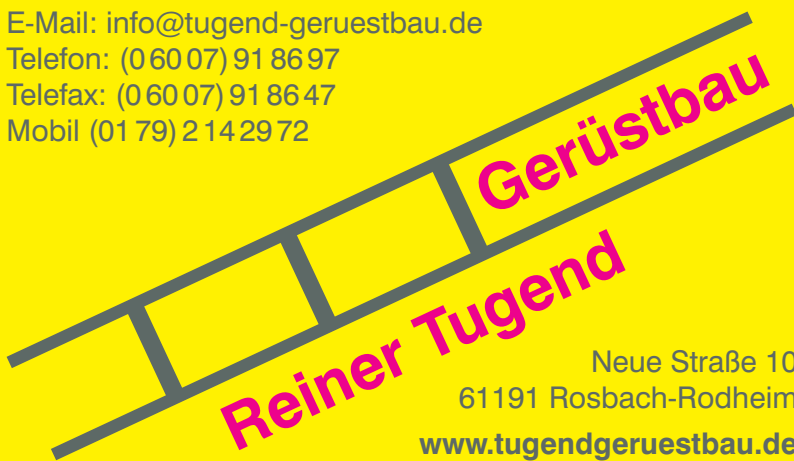
Heldenberger Str. 3 · 61184 Karben · Tel.: 06039 / 3774

E-Mail: info@tugend-geruestbau.de

Telefon: (06007) 91 86 97

Telefax: (06007) 91 86 47

Mobil (0179) 2 14 29 72



Neue Straße 10
61191 Rosbach-Rodheim

www.tugendgeruestbau.de

MESSER X ART

Ihr Schärfservice jetzt immer Vorort

Wir schärfen für Sie:
Messer, Scheren, Stemmeisen, Äxte,
Gartengeräte, Kapp- und Kreissägeblätter

Besuchen Sie uns in unserem Ladengeschäft

Michael Reisinger · Rathausstraße 39 · 61184 Karben
Telefon 06039-931232 Mobil 0172-2704173

www.messerart.de



MR Bodenbeläge

Parkett und Bodenbeläge aus Meisterhand

Beratung · Verkauf · Lieferung · Verlegung

Besuchen Sie unsere Musterausstellung

Michael Reisinger · Rathausstraße 39 · 61184 Karben
Telefon 06039-931232 Mobil 0172-2704173

www.mrbodenbelage.de

Nur bis 30.6.2021



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Macht Sinn, macht Laune. Für 99,- EUR mtl. leasen¹

Mit 0 Euro Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum Swift Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sofort Fahrspaß pur erleben.

Autohaus
Rottmair
GmbH

Autohaus Rottmair GmbH

Alt Erlenbach 105 • 60437 Frankfurt am Main
Telefon: 06101 47667
E-Mail: info@autohaus-rottmail.de
www.autohaus-rottmail.de

Kraftstoffverbrauch Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 83 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin):
innerstädtisch (langsam) 5,1 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,1 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,4 l/100 km,
Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 106 g/km.

Dieses Fahrzeug wurde ausschließlich nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (World Harmonized Light Vehicle Test Procedure, WLTP), einem neuen Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Die strengeren Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte liefern. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Auf Empfehlung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie vom 1. Januar 2021 sowie zu Ihrer Information haben wir für dieses Fahrzeug die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte angegeben. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessenen Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Unter www.auto.suzuki.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.

¹ Leasingbeispiel für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 16.700,00 Euro, zzgl. 740,00 Euro Bereitstellungskosten und ,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis 17.440,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Nettodarlehensbetrag: 12.244,78 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p.a.: 1,99%; effektiver Jahreszins: 2,01%; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 99,00 Euro; Gesamtbetrag 13.060,25 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.5.2021 – 30.6.2021. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

Frühling bei den Fledermäusen

Alle unseren heimischen Fledermäuse halten von etwa Anfang November bis Ende Dezember Winterschlaf. Das müssen sie auch, da ihre Nahrung, nämlich Insekten, dann Mangelware ist. In dieser Zeit halten sich die Fledermäuse in ihren Winterquartieren auf, in Höhlen, Stollen, kühlen Kellern – teilweise bis 500 km entfernt, in Einzelfällen sogar über 1.000 km.

Die aktive Jahreszeit der Fledermäuse beginnt im April und mit den höheren Temperaturen können sie auch in Karben wieder beobachtet werden. In der wärmeren Jahreszeit werden die Weibchen im Sommerquartier trächtig. Jetzt gibt es ja auch wieder ausreichend Insekten, die die Nahrungsgrundlage der Fledermäuse bilden.

Für die Geburt und Aufzucht der Jungen schließen sich die weiblichen Tiere zu Wochenstubengesellschaften zusammen. Die Jungen werden nach einer Tragzeit von etwa 50 Tagen geboren und wiegen dann nur etwa 2 Gramm. Sie werden von der Mutter gesäugt bis sie nach etwas 5 Wochen in der Lage sind, eigenständig Insekten zu jagen.

Fledermäuse könnten sehr alt werden, denn sie haben kaum natürliche Feinde. Leider gehören sie aber zu jenen Lebewesen, die am meisten unter intensiver Land- und Forstwirtschaft sowie der Vernichtung natürlicher Lebensräume durch den Menschen leiden. Viele ihrer traditionellen Quartiere wurden zerstört und Nahrungsquellen reduziert. Auch der Einsatz von Pestiziden, sowohl in der Landwirtschaft, aber auch in der Forstwirtschaft und im Privathaushalt macht den Tieren zu schaffen. Der NABU-Karben bietet Holzbausätze für sogenannte Spaltenquartiere an, die mit ein wenig Geschick leicht zusammengeschaubt werden können. Diese Bausätze kosten nur 9,- EUR und können an geschützten Stellen z.B. an Hausfassaden angebracht werden. Diese Kästen oder aber auch kostenlose Bauanleitungen für verschiedene Unterschlupfe können unter 0177 5996313 angefordert werden. Gartenbesitzer können außerdem mit kleinen Maßnahmen ein zusätzliches Nahrungsangebot für die beliebten Tiere schaffen. Ein möglichst vielgestaltiger Garten mit artenreicher Wiese statt Einheitsrasen/Schottersteinen und heimischen Sträuchern und Stauden ist optimal. Wo nachtblühende, nektarreiche Blütenpflanzen stehen, werden durch den Duft Nachtfalter, die Lieblingsspeise vieler Fledermäuse, angelockt. Weitere Einzelheiten dazu finden sich auf der Webseite des NABU (www.nabu.de). Dort finden Sie auch Ratschläge für den Umgang mit verirrt oder hilflosen Fledermäusen.

Und noch etwas: es gibt keine Belege dafür, dass die in Deutschland heimischen Fledermäuse Träger jenes Corona-Stammes sind, dem auch das Coronavirus SARS-CoV-2 entstammt. Einheimische Fledermäuse sind nicht mit SARS-CoV-2 infiziert und können einen Menschen somit nicht mit Covid-19 anstecken.

Am 26. August 2021 ab 20 Uhr findet wieder der beliebte Fledermausabend in der Schreinerei Maier in Okarben statt: es gibt einen interessanten Kurzvortrag über die Tiere, anschließend geht es mit dem Bat-Detektor auf die Suche nach den interessanten Säugetieren.

Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren
Haustüren · Garagentore · uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach

Tel. 06003 / 935 44 74
info@holzmittel-parkett.de

holzmittel
PARKETTSTUDIO

Hier ist jeder willkommen:
**Friedrichsdorf – eine Stadt, in der sich
 immer etwas tut !**



Mehr Infos: www.mach-mal-friedrichsdorf.de



In der gesamten Innenstadt
 ist das Parken kostenlos.

Erhältlich z. B. in
 der Stadtverwaltung
 Friedrichsdorf



Komfortabel einkaufen und vielfältige Angebote entdecken ...

In Friedrichsdorf kann man viele Vorteile genießen:
 Der Lieferservice „Friedrichsdorf bringt's“, das digitale
 Schaufenster „Zirol“ und der neu aufgesetzte Einkaufs-
 gutschein „Lokal S(ch)ein“ machen das Einkaufen auch
 während und nach schwierigen Zeiten attraktiv.
 Gut essen lässt es sich hier zudem auch: demnächst
 wieder vor Ort und aktuell einfach online bestellen,
 abholen oder nach Hause bringen lassen!

Wir achten auf
 unsere Sicherheit:



Masken
 tragen!

Abstand
 halten!

Niesetikette
 einhalten!

Hände
 waschen +
 desinfizieren!

...mach mal
 Friedrichsdorf!
 stadt marketing

Magistrat der Stadt Friedrichsdorf • Hugenottenstr. 55 • 61381 Friedrichsdorf • Telefon: 06172 | 731-0

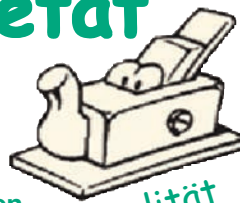
Laufteam des TV 1860 Petterweil sorgt für coronakonformen Wettkampfflair

Laufen für diejenigen, die es selbst nicht können. Das ist das Motto und Ziel des Wings For Life-Worl-drun, der alljährlich am zweiten Maisonntag weltweit zum selben Zeitpunkt, je nach Zeitzone auch mitten in der Nacht, startet, und für den die Startgelder zu 100% der gleichnamigen Rückenmarkstiftung zu Gute kommen. Bereits in Vor-Corona-Zeiten konnte bei diesem Event neben lokalen Präsenzveranstaltungen auch virtuell, per App von zuhause mitgelaufen werden. Wie schon in 2020 fand am 9. Mai 2021 der Lauf u.a. in Deutschland ausschließlich per App statt. Hieran beteiligte sich auch der TV 1860 Petterweil e.V. erstmalig

mit einem eigenen Laufteam, übrigens auch dem einzigen in Karben, und das höchst erfolgreich. Am Ende erreichte das 19-köpfige Team mit sehr starken 299,86 Laufkilometern insgesamt laut endgültiger Ergebnisliste Platz 493 von 5752 Teams und spendete großartige 735 Euro für den guten Zweck. Der Vorstand des TVP entschied sich diese Summe auf 1000,- Euro aufzustoßen, um ebenfalls ein deutliches Zeichen zu setzen, wie sehr ein solches Engagement wertgeschätzt wird und das der TVP mehr ist, als einfach nur ein Sportverein. Dieser Spendenerfolg rundete eine großartige Veranstaltung, bei der jede Läuferin und jeder Läufer von Be-

ginn an alleine oder maximal zu zweit auf einem 2,7 km langen Rundkurs durch Petterweil unterwegs war, ab. Privat von einem Team um Lauftreffeiter Florian Kaltenbach organisiert, unterstützte der TV Petterweil hierbei mit Streckenposten, um allen Läuferinnen und Läufern eine sichere Überquerung der Hauptstraßen zu ermöglichen. Dank privater Initiativen, wie einem Wasserschlauch an der Strecke und spontan organisierten Eigenverpflegungsstationen sowie herausragender Stimmung konnte der Hitze Paroli geboten werden und sorgten für ein Erlebnis, dass alle Beteiligten sicher noch lange in positiver Erinnerung behalten werden.

Schreinerei & Pietät Dirk Eysell GmbH



Qualität
 aus einer
 Hand!

Meisterhafte Lösungen

Innenausbau • Möbelausbau • Fenster und Türen
 Bodenbeläge aller Art • Parkett und Laminat
 Maler- und Tapezierarbeiten • Fliesenarbeiten
 Terrassenüberdachungen in Aluminium

Saalburgstraße 24 • 61184 Karben-Okarben • Tel. 06039/912121
 Fax 06039/912122 • www.schreinerei-eyself.de

KOCH HEIZSYSTEME BÄDER WÄRMETECHNIK SERVICE

61184 Karben
 DIESELSTRASSE 26a
 Tel. 0 60 39 / 4 17 70 • Fax 0 60 39 / 4 35 49

Planung und Ausführung von:

- Öl- + Gas-Brennwert- und
- Niedertemperaturheizungsanlagen
- Traumbäder jeder Größe und Ausstattung
- komplett aus einer Hand
- (3D-Computerplanung)
- Solaranlagen und alternative Energiesysteme
- Gas- und Wasserinstallation
- Kunden- und Notdienst
- Reparaturen
- Informationsausstellungsraum für Heizkessel und Brennwerttechnik
- Termine für große Badausstellung

DER KOMPLETTANBIETER IN SACHEN BAD

Ihr Bad aus einer Hand

E-Mail: Koch-Heizung-Baeder@t-online.de
 Homepage: Koch-Heizung-Baeder.de



Gebäudereinigung &
 Hausmeisterservice
 Meis



Rasen mähen • Gehwegreinigung • Heckenschnitt
 kleine Reparaturen • Grabpflege • Treppenhausreinigung
 Entsorgung • Instandhaltung • Service rund ums Haus

0176 95656611 • infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart

© Gabriele Rohde / Fotolia.com

Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Waldbestattungen
Seebestattungen
individuelle Vorsorge

Pietät
PETER GROETSCH



Einfühlsam und respektvoll stehen wir Ihnen zur Seite

Pietät Peter Groetsch · Rosbach-Rodheim
Tel.: 0 60 07 / 3 28 · www.pietaet-groetsch.de
Mitglied und Partner Bestatterverband Hessen e.V.

SENZEL

Tief- und Straßenbau



Bauingenieur (m/w/d)

Schwerpunkt Tief- und Straßenbau als Bauleiter

Wir sind ein mittelständiges und regional führendes Bauunternehmen mit 30 Mitarbeitern. Wir haben uns in Bereichen Tief- und Straßenbau, Asphaltbau, Straßenunterhaltung und Hausanschlüssen spezialisiert.
Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir Dich als Bauleiter

Was dich begeistert:

- Abwechslungsreiche, interessante Aufgabengebiete
- Selbständiges, unternehmerisches Denken und Handeln
- Bauablaufplanung
- Vermessungsarbeiten
- Aufmaß und Abrechnung

Was uns begeistert:

- Abgeschlossenes Studium Dipl.-Ing. (FH), Bachelor, Master, Bautechniker oder vergleichbare Ausbildung
- Kenntnisse im Bauwesen (Schwerpunkt Straßenbau) sind erwünscht
- Kenntnisse der VOB und den Regelwerken des Tief- und Straßenbaus
- Gute EDV-Kenntnisse, Bauabrechnungsprogramme und MS-Office

Wie wir dich begeistern:

- Unbefristete Arbeitsstelle (Vollzeit) mit 30 Tagen Jahresurlaub
- Attraktives Gehalt (betriebl. Altersversorgung/ soz. Leistungen/ 13. Monatsgehalt)
- Firmen-PKW
- Nur regionale Baustellen im Umkreis bis 50 km.

Magaziner/ Platzwart

(m/w/d) Teilzeit

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dich...

Vielfältige Aufgaben erwarten dich:

- Du bist Chef des Außengeländes und sorgst für das äußere Erscheinungsbild unseres Betriebsgeländes
- Rasen und Heckenpflege
- Flächenreinigung
- Du sorgst für die Einhaltung der Lagerplatzordnung
- Einfache Reparaturen
- Fachgerechtes Sortieren von Werkzeug/ Organisation Magazin
- Fahrzeuge reinigen
- Andere diverse anfallende Arbeiten

Was uns begeistert:

- Sorgfalt und Zuverlässigkeit
- Handwerkliches Geschick
- Organisationsfähigkeit
- Gabelstaplerführerschein von Vorteil

Wie wir dich begeistern:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Selbständigkeit
- Familiäre Atmosphäre
- Arbeitskleidung

Interessiert? Dann freuen wir uns, dich kennenzulernen.
Bitte sende uns deine Bewerbung per Mail oder gerne auch per Post.

Senzel Tief- und Straßenbau GmbH · Altenstädter Str. 4 · 61194 Niddatal
Telefon 06187 92126-0 · bewerbung@senzel.net · www.senzel.net

Golfplatz Altenstadt

Neue Damen-Mannschaft

Dieses Jahr geht der Golfplatz Altenstadt mit einem neuen Damen Team in der Deutschen Golf Liga (DGL) an den Start.



Besonders ist daran, dass hier Damen allen Alters (von 18-65 Jahren) zusammen ein Team bilden und gegen die Mannschaften der Golfclubs

Seligenstadt, Fulda, Aschaffenburg und Bad Vilbel antreten. Coronabedingt wurde das erste Spiel bereits auf den August verschoben - aber nun ist man zuversichtlich, dass alle Termine stattfinden können.

Das passende Outfit ist jedenfalls schon gewählt. Und

man konnte sich schneller einigen, als manch andere Teams. Das ist schon mal ein gutes Zeichen! Ein gemeinsames Trainingswochenende wurde ebenfalls erfolgreich absolviert und nun freuen sich alle auf den ersten Start in Aschaffenburg am 30.5.2021.

Die Grundschulzeit gut begleiten

ONLINE - Workshop für Eltern, mit Jeannette Emmerich, Familientherapeutin.

• Beste Voraussetzungen für einen guten Start

• Hausaufgaben - wie viel Hilfe braucht mein Kind?

• Wichtige Grundsätze für erfolgrei-

ches Lernen!

• Auf gute Zusammenarbeit mit den Lehrern!

• Wie kann ich mein Kind bei Konflikten in der Schule unterstützen?

• Wie viel Hobby neben der Schule ist gut für mein Kind?

In dem ONLINE-Workshop gibt es Antworten auf diese und Ihre ganz persönlichen Fragen! Neben anschaulichen Impulsreferaten zum Verständnis des kindlichen Lernens und hilfreichen

Verhaltenstipps bietet der Workshop Raum für Ihre Anliegen.

Termin: Sa, 29.05.2021 – Uhrzeit: 10.00 bis 13.00 Uhr.

Kosten: 30,00 Euro pro Teilnehmer, Bezahlung per Lastschrift. Die Anmeldung erfolgt über das Büro des MüZe.

Nach Eingang der Anmeldung erhalten Sie den Link zum Zoom-Meeting per Mail.

Weitere Infos erhalten Sie im Büro des MüZe unter Tel.: (0 60 34) 50 98 97 4, Fax: (0 60 34) 50 98 97 0 oder senden Sie ein E-Mail: info@mueze-karben.de.

Dolezal Maler- und Lackiermeister

Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten

Innen- und Aussenputz

Dach- und Trockenausbau

Gerüstbau

Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 · 61194 Niddatal

Auf der Kaut 8 · 61206 Wöllstadt

Tel: 06034/61 78 · Mobil 0177/7010114



Alles, was möglich ist!

Dank der positiven Entwicklung der Covid-19-Inzidenzen im Wetteraukreis tritt am Freitag wahrscheinlich Stufe 2 der vorgesehenen Lockerungen in Kraft. Damit werden wieder mehr sportliche Aktivitäten erlaubt. Die TG Groß-Karben ist daher dabei, ihren Sportbetrieb soweit wie möglich wieder in Gang zu setzen. Schon am 22./23.05.2021 soll der Familien-Sportpark neben der vereinseigenen Sporthalle am Park unter bestimmten Bedingungen wieder geöffnet werden. Zwischen 10.00 und 17.00 Uhr kann der Park dann – auch an den nachfolgenden Wochenenden – unter Einhaltung der aktuellen Abstands- und Hygieneregeln genutzt werden. Volljährige Vereinsmitglieder können Gruppen von bis zu fünf Personen aus zwei Haushalten bilden, Kinder unter 14 Jahren nicht eingerechnet, und über eine Doodle-Liste (https://doodle.com/poll/35wesn42t2if287w?utm_source=poll&utm_medium=link) einen Termin für 50 Minuten buchen. Die von der Homepage des Vereins herunterladbare Einverständniserklärung sowie die Teilnehmerliste müssen ausgefüllt, mitgebracht und der jeweils anwesenden Aufsichtsperson übergeben werden. Sollte jemand einen gebuchten Termin nicht wahrnehmen können, diesen bitte unter der Mail-Adresse dagmar.heber@web.de absagen. Auch für die „normalen“ Sportangebote der Turngemeinde spielt der Familien-Sportpark in den nächsten Wochen eine zentrale Rolle, sollen doch die meisten wieder anlaufenden Kurse und Übungsstunden nach Möglichkeit im Freien stattfinden. So wird das Turnen für Kinder im Alter von vier bis acht Jahren montags von 16.30 bis 17.15 Uhr und von 17.30 bis 18.15 Uhr draußen stattfinden. Gleiches gilt für das Eltern-Kind-Turnen, das nächste Woche wieder startet, dienstags von 15.30 bis

16.15 Uhr für die ganz Kleinen bis etwa 2,5 Jahren mit Tatjana Henkel und danach von 16.30 bis 17.15 Uhr für die etwas Größeren im Alter bis zu vier Jahren mit Dana Widmann. In allen Fällen sind die Kinder vorher bei der jeweiligen Übungsleiterin anzumelden.

In der Abteilung Wettkampfturnen ist der Trainingsbetrieb auch unter den bisherigen Bedingungen nicht ganz eingestellt gewesen. Die Kinder unter 14 Jahren haben draußen geturnt, die „Großen“ solo mit Trainer/in der Halle. Momentan sind alle Kinder in der Halle, jeweils zwei Kinder mit einem Trainer. „Nächste Woche“, so Abteilungsleiterin Corinna Kaltwasser, „werden wir das aufstocken, aber noch nicht wieder in das normale Training übergehen. Wie das aussehen wird, haben wir noch nicht besprochen, das kommt auch immer darauf an, wie viele Trainer zur Verfügung stehen. Das Ganze ist sehr aufwendig in der Planung.“

Die Abteilung Fitness und Gesundheit bietet seit dem 18.05. wieder das komplette Programm für Wassergymnastik im Karbener Hallen- und Freizeitbad an. Nach Pfingsten folgen alle Reha-Angebote sowie auch der Präventivsport. Auch hier sind alle, egal ob Wiedereinsteiger oder Neuanfänger, gebeten, sich zunächst mit dem Übungsleiter oder der Abteilungsleitung in Verbindung zu setzen. Zusätzlich bietet die TG Menschen mit langfristigen Auswirkungen einer Covid-19-Erkrankung (Long- oder Post-Covid-Syndrom) an, an einer Reha-Übungsgruppe teilzunehmen. Interessierte können sich unter den folgenden Telefonnummern informieren bzw. anmelden: 06034/939939 und 06039/7746.

Beim Volleyball heißt die Hoffnung Beachvolleyball. Abteilungsleiterin Mevret Atay: „Wir sind momentan dabei, zu überlegen, wie

wir das aufbauen werden und beginnen können. Hierfür ist es natürlich auch sehr wichtig, dass das Wetter bald besser wird und wir auf einem trockenen Feld beginnen können.“ Sie rechnet damit, noch ein bisschen abwarten zu müssen, „bis wir wieder ein kleines bisschen ‚normaler‘ spielen dürfen“.

Die Badminton-Abteilung hält unter den Bedingungen der Stufe 2 Trainingsstunden wieder für möglich und erkundet gerade das Interesse der Spieler.

In der Leichtathletik-Abteilung trainieren schon seit einigen Wochen die Kinder U14 in zwei geteilten Gruppen im Stadion an der Waldhohl. Derzeit kommen sie donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr im wöchentlichen Wechsel. Wenn nach Pfingsten mehr möglich ist, werden die beiden Teilgruppen wieder jeden Donnerstag für je eine Stunde trainieren. Sollten nach Pfingsten Gruppen von bis zu zehn Personen erlaubt

sein, wird Trainerin Janine Stavenow am Freitag, dem 28.05., mit der Gruppe U20/U18 einen Neustart wagen. Training ist dann freitags ab 18.00 Uhr auf dem Platz. Außerdem montags, ebenfalls ab 18.00 Uhr. In der Abteilung Turnspiele haben die Faustballer seit Monaten pausiert. Jetzt ist ein Comeback zunächst im Freien geplant. Die Klärungsphase läuft bereits. Fast



Noch menschenleer: der Familien-Sportpark in Groß-Karben.

alle Faustballer sind zumindest einmal geimpft, einige auch schon zweimal. Es ist zu erwarten, dass die Gruppe ab Juni wieder am Start ist, weitere positive Inzidenzentwicklung vorausgesetzt. Abteilungsleiter Ulrich Bick weiter: „Beim Ringtennis haben wir bereits einen laufenden Betrieb im Kinder- und Jugendbereich. Sportartspezifisch können wir die Hygieneregeln und Sportvorgaben recht gut einhalten und arbeiten derzeit noch mit Anmel-

dung und Termin (Click and Meet). Das Kadertraining läuft bereits intensiv unter Einhaltung der entsprechenden Vorgaben. Für die Senioren ist vorgesehen, ab Juni den Trainingstermin am Donnerstagabend wieder einzuführen – auch hier ist eine Teil-Impfung bereits erfolgt.“

Natürlich, das muss eigentlich nicht betont werden, finden alle Kurse und Trainingsstunden – nicht nur im Bereich Turnspiele – unter den empfohlenen Hygienemaßnahmen statt.

SCHNUPPER GOLF in ALTENSTADT

MACH MIT!

2 Std. SPASS
BEGEISTERUNG
ERLEBNIS
SPORT

30 ÜBUNGSBÄLLE
01 LEHNSCHLÄGER
GRATIS DAZU
SCHNUPPER
KURS
25,-^{EURO}

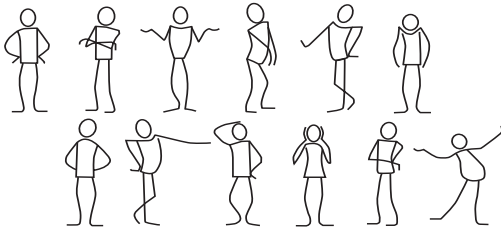
Die Kurse finden jeweils Samstags und Sonntags statt

Telefon 0 60 47- 98 80 88
Telefax 0 60 47- 98 80 89

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG
Oppelshäuser Weg 5
63674 Altenstadt
www.golfplatz-altenstadt.de
mail@golfplatz-altenstadt.de



Saalburgstraße 5 | 61138 Niederdorfelden bei Frankfurt
Tel. 06101-3061 | Fax 06101-33312 | www.schenk-gmbh.de



PERSPEKTIVENWECHSEL:

Problemlösungen finden, neue Blickwinkel entdecken,
bisherige Sichtweisen korrigieren. **Kurz:** Ich unterstütze Sie, wenn:

- Persönliche Veränderungen in Ihrem Berufsleben bevorzugen.
- Sich Ihnen neue Lebensfragen stellen, die betrachtet, hinterfragt oder neu gestellt werden müssen.
- Sie neue Blickwinkel entdecken möchten, um für Ihre Konflikte Lösungen zu finden.



61184 Karben · Max-Planck-Str. 27 · Telefon 06039 45458 · www.pfmm.de



seit 1922

Bismarckstr. 33
61169 Friedberg
Tel. 06031-91939
juwelier-hake.de

GOLDSCHMIEDEATELIER
SCHMUCKSCHÄTZUNGEN
GOLDANKAUF
KOMMISSIONEN

ÖFFNUNGSZEITEN

MO-FR. 9.00-12.30 UHR UND 14.00-18.00 UHR
SA. 9.00-13.00 UHR

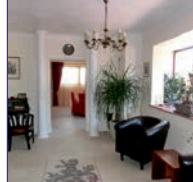
Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen

Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung



„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

NABU Wetterau e.V.

Wer hat den naturnahsten Garten?

NABU Wetterau ruft zum Naturgartenwettbewerb im Wetteraukreis auf. Beteiligten können sich Reihenhausgärten, Ein- und Mehrfamilienhausgärten und bunt bepflanzte Balkone.

Bunte Schmetterlinge, fleißige Bienen und den Gesang von Vögeln – wer wünscht sich das nicht auch im eigenen Garten. Damit eine große Vielfalt dort einziehen kann, sollte die Grünfläche vor der Haustür möglichst viele Nischen, Lebensräume und Nahrung bieten. Am besten kann das ein naturnaher Garten, weiß der NABU Wetterau. Ein mit heimischen Sträuchern bepflanzter Garten, auf dem auch eine artenreiche Blumenwiese wachsen kann, beherbergt ein Vielfaches der Tierarten, die in einem aufgeräumten Garten mit englischem Rasen, ein paar Rosen und Koniferen zu sehen sind.

Leider macht sich in vielen Gärten die Ödnis breit: Schottergärten werden angelegt, Rasenflächen wöchentlich bis zum letzten Halm abgemäht, einheimische Blütenpflanzen fehlen oft ganz und in den Hecken dominieren Thuja und Kirschlorbeer.

Aber es geht auch anders: Viele Gartenbesitzer setzen auf mehr Natur, stellt der NABU Wetterau fest. Deutlich zu spüren sei das an der Nachfrage nach Wiesenblumensamen gewesen, den die Naturschützer im Rahmen ihrer Kampagne „Artenreiche Blumenwiesen“ verteilt haben. In zahlreiche Gärten seien Blühstreifen mit einer Fläche von insgesamt rund zwei Hektar zusammengekommen.

Das macht die Naturschützer optimistisch, jetzt will der NABU Wetterau wissen, wer den naturnahsten Garten zu bieten hat. Ab sofort können sich Eigentümer oder Mieter von Reihenhausgärten, Ein- und Mehrfamilienhausgärten sowie bunt bepflanzter Balkone im Wetteraukreis zum „NABU-Naturgartenwettbewerb 2021“ anmelden. Anmelde-schluss ist der 25. Juni 2021. Das Anmeldeformular findet sich auf der Internetseite des NABU Wetterau: www.NABU-Wetterau.de. Mit der Anmeldung sollte auch ein aktuelles Foto des Gartens eingereicht werden.

Kriterien für die Prämierung des naturnahen Gartens sind unter anderem:

- Viele verschiedene einheimische Wildpflanzen
- Lebensraumvielfalt (z.B. Trockenmauern, Stein- und Holzhaufen, Totholz, Sand-

und Wasserflächen, Sonnen- und Schattenplätze)

- Vielfalt einheimischer Laubbäume und Sträucher
- Begrünte Dächer und Fassaden
- Nisthilfen für Vögel, Insekten und Kleinsäuger
- Verzicht auf chemische Pflanzenschutzmittel
- kein Einsatz von torfhaltigen Substraten

Der Naturgartenwettbewerb soll auf das Potenzial aufmerksam machen, das in den privaten Grünflächen steckt: Zusammen genommen haben nämlich alle Gärten Deutschlands eine größere Fläche als alle Naturschutzgebiete. Mit ein bisschen mehr Naturnähe könnte also dort die eine oder andere bedrohte Tier- oder Pflanzenart vor dem Aussterben bewahrt werden. Außerdem hat der Naturgarten auch für seine menschlichen Bewohner viel an Erlebnissen und Entdeckungen zu bieten. Jede neue Schmetterlings- oder Vogelart, die sich hier einfindet kann ein Grund zum Feiern sein.

Nach Anmelde-schluss wird eine Jury des NABU Wetterau die angemeldeten Gärten besuchen und bewerten. Entsprechend eines Kriterienkatalogs werden Punkte vergeben, wer die meisten davon erhält, ist Sieger.

Den Siegern winken folgende Preise:

1. Platz: Ein NABU-Insektenretter-Hotel inklusive fachgerechtem Aufbau (Wert: ca. 500 Euro).
2. Platz: Buchpaket „Naturgarten“ sowie eine Nisthilfe nach Wahl (zur Auswahl stehen je ein Höhlenkasten, ein Halbhöhlenkasten, ein Schwalbenkasten oder ein Fledermauskasten).
3. bis 5. Platz: Je eine Nisthilfe nach Wahl.

Alle Teilnehmer erhalten Region-saatgut für zehn Quadratmeter artenreiche Blumenwiese und eine individuelle Beratung für die Anlage dieser Fläche.

Infos und Anmeldung: NABU Wetterau e.V., Wirtsgasse 1, 61194 Niddatal, Telefon (06034) 61119, info@NABU-Wetterau.de, www.NABU-Wetterau.de.



- Kopf- und Rückenschmerzen
- Schwindel
- Sportverletzungen
- Geburtstraumen
- Allergien
- u. v. m.



61191 Rosbach | Mobil 0163.3654368
naturheilpraxis.filicran@web.de

Schöne Schattenseiten

Markisen
Terrassendächer
Rollläden
Fenster
Türen
Insektenschutz
Plissee's
Jalousien
Elektrische Antriebe
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -922587
www.markisenprofi.com

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN



Ihre Schornsteinfeger führen für Sie aus:



- ➔ **Kehrung von Abgasanlagen**
- ➔ **Erstellen von Energieausweisen**
- ➔ **Überprüfung von Feuerungsanlagen**
- ➔ **Gas-Hausschau nach TRGI-2008**
- ➔ **Rauchwarnmelder + CO-Melder**



GÜTESIEGEL
SCHORNSTEINFEGER

Schornsteinfegermeister
me. Sebastian Schomber
Tel. 0 60 34 / 9 39 54 13
e-Mail: mail@sebastianschomber.de

Schornsteinfegermeister
me. Friedrich Roth
Tel. 0 60 39 / 93 91 46 · Fax 0 60 39 / 93 91 47
e-Mail: friedrich@sf-roth.de

Zeit, Krisen, Konflikte und Macht Teil 3



GRIKSCHHEIT PRAXIS FÜR
MARKETING UND MOTIVATION
info@pfmm.t-online.de

Anzeige

Beispiele für fehlgeleitete Gefühlswelten:

- Rastlosigkeit
- Negieren von Krankheiten
- Spaßkultur ohne Rücksicht auf alte oder schwache Menschen
- Sorgen um Langeweile
- Schaffen von Idolen/Helden zur Lösung von Problemen
- Triviale Unterhaltung und Entspannung
- Markenbewusstsein schafft Schein-Selbstvertrauen.

Nur wird das Problem, das sich hinter diesen gesellschaftlichen Konflikten versteckt, auch erkannt? Nietzsche, der treffliche Betrachter des modernen Menschen, erteilt uns einen Rat: „Den Wert des Daseins Bejahens“. Einfacher gesagt als getan, denn die Halbwertzeiten von Trends, Entwicklungen, Entdeckungen, Ereignissen und Meinungen werden immer kürzer. Manchmal halten die Ereignisse nur einen Tag lang.

Aus dieser Schnelllebigkeit entsteht eine eigenartige Mischung unserer Lebensverhältnisse. Einerseits sind wir auf der Suche nach Helden, Machern, Tüchtigen, Gewinnertypen, ganzen Kerlen und andererseits achten wir sensibel darauf, wenn Menschen schwach, gebeutelt oder runtergekommen sind. Kurz: Wir haben schon lange begonnen, eine Art „Therapiekultur“ zu entwickeln.

Der Maßstab unseres Tuns heißt nicht nur mehr die Lust am Tun zu fördern, sondern wir wenden uns denjenigen zu denen etwas „angetan“ wurde. Diesem Zentrum einer neuen Bewusstseinslage müssen wir in vielen Bereichen unseres Lebens Rechnung tragen. Und nur wenige fragen sich „Wozu das alles?“, wenn Lebens-

mut, Zuversicht, Optimismus immer mehr der Lebensmüdigkeit zum Opfer fallen! Kurz: Je mehr Distanz zwischen den Pessimisten und den Optimisten herrscht, desto sensibler wird der Einzelne aus der Entfremdung.

„Ich möchte einen Geist fürs Leben der lacht, fröhlich ist, der das Leben bejaht und auch das Wozu und Wohin kennt! Kurz: Wir brauchen mutige Mensch.

Friedrich Nietzsche aus der „Geburt der Tragödie“

Sind Sie mutig? Lesen Sie und analysieren Sie Ihre Lebenssituation:

- Suchen Sie solange, bis Sie eine eindeutige Antwort gefunden haben.
- Wenn Sie keine eindeutige Antwort haben, dann erzählen Sie eine Geschichte.
- Nicht Ordnungsdenken, sondern Widerspruchdenken.
- Auf jedes Problem muss auch eine Antwort zu finden sein.
- Lachen lernen
- über sich selbst hinauswachsen
- Die eigenen Wahrheiten suchen z. B. Was soll nicht sein?
- Es geht nicht immer um Resultate, sondern darum, etwas in Bewegung zu setzen: Aufbruchdenken.
- Denkwege finden und Denksprünge wagen.

Mut ist ein Symbol für Grenzen sprengen, über sich hinausgehen oder einen Neuanfang wagen. In vielen Lebenssituationen brauchen wir Mut, weil Angst, Hoffnungslosigkeit oder

innere Kraft zur Entscheidung fehlen. Ganz besonders in Konfliktsituationen bedarf es mutiger Entscheidungen.

Mut zu entwickeln heißt, die Kunst der Beobachtung zu lernen. Denn ein Konflikt besteht aus einer Vielzahl von Interaktionen. Worauf es besonders ankommt, ist aus welchem Punkt der Beobachtung heraus Sie einen Konflikt wahrnehmen. Z. B. beobachten Sie zwei Menschen, wie sie sich unterhalten. Egal, ob Sie eine Videokamera benutzen oder nur dabei sitzen, das Verhalten verändert sich allein dadurch, dass Sie anwesend sind. Folge: Wenn z. B. Politiker, die ständig im öffentlichen Leben stehen unter das Feuer der Kritik geraten, verändert das automatisch unser Bewusstsein von dieser Person. Wir Fernsehhocker erhalten so „Kritik aus zweiter Hand“! Eine besondere Form der Kritik hat sich durch das „Hervorheben des Negativen“ herauskristallisiert. Frei nach dem Motto: Die Tragik des Lebens eröffnet sich in der Sklaverei des eigenen Denkens.

GUTSCHEIN GOLF in ALTENSTADT



FÜR EINEN LEIHSCHLÄGER UND 60 ÜBUNGSBÄLLE



www.golfplatz-altenstadt.de
mail@golfplatz-altenstadt.de

Telefon 0 60 47- 98 80 88
Telefax 0 60 47- 98 80 89

IMPRESSUM

Kostenloses Journal
für alle Karbener Stadtteile

Herausgeber:

K & S Typoservice
Werner Scheer e. K.
Christinenstraße 52
61184 Karben

Telefon: 0 60 39 / 93 02 44
Telefax: 0 60 39 / 93 02 45
E-Mail: w.scheer@gmx.de

Text und Anzeigen:

K & S Typoservice

Auflage:

10.000 Exemplare

Nächster

Erscheinungstermin:
25. KW

Annahmeschluss:

14. Juni 2021

Roland König KFZ-MEISTERBETRIEB

Schadensgutachter & Schadenssachverständiger

Max-Planck-Str. 14 · 61184 Karben · **Tel. 0 60 39 / 9 26 36 56**

E-Mail: kfz-koenig@t-online.de · koenigautomobilekarben

Bei uns ist der Kunde König, Ersatzfahrzeug vorhanden

Bei uns finden Sie auch Ihren

Neu- oder Gebrauchtwagen

- Kfz-Reparaturen • Fahrzeugaufbereitung
- HU / AU • Inspektionen • Fahrzeug-Tuning
- Reifen- und Felgenhandel • Reifeneinlagerungen
- Karosseriearbeiten und Unfallinstandsetzung aller Art
- Smart Repair • Schadensgutachter im Haus



„Klimacheck“

wir entleeren und befüllen
Ihre Klimaanlage für nur
zzgl. Material **65,- €**

FRÜHLINGS-CHECK	18,50 €
REIFENWECHSEL	30,00 €
REIFENEINLAGERUNG	40,00 €

Flüssiggas und Tanks zu Top-Konditionen

Schankgase · Schankanlagenreinigung
Ballon-Shop · Technische Gase
Trockeneis · Zubehör



61169 Friedberg · Römerstraße 9
Mobil: 01 72 / 8 07 67 41 · E-Mail: dimaggase@aol.com
homepage: dimag-gase.de

Car-Service Rodheim

Kfz-Meisterbetrieb

Tel. 06007 / 991 65 05

- Reparaturen aller Fabrikate
- HU nach § 29 StVZO / AU
- Motordiagnose
- Klimaanlage-Service
- Inspektion

Karosserie-Instandsetzung Lackierungen



Clemens Neisel

Tel. 06007 / 93 05 55

Fax
06007 / 93 04 55

Mobil
01 70 / 78 47 898

www.cneisel.de



Ober Erlenbacher Weg 4 · 61191 Rosbach-Rodheim

Peter & Detlef Koch GbR

Kfz-Meisterbetrieb

- PKW-Service
- Motorradservice
- HU/AU-Service

Vertragshändler für:




Otto-Hahn-Straße 34 * 61381 Friedrichsdorf * Gewerbegebiet Köppern
Tel.: 06175 940889 * Internet: www.kochkfz.de * E-Mail: info@kochkfz.de

Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

 **ZAHN** Kanaltechnik Zahn GmbH
63674 Altenstadt

06047-343 87 21

 **PRAXIS FÜR**
GANZHEITLICHES
COACHING 

Für Kinder und Jugendliche
Coaching zum Schuljahres-Endspurt

ADHS, LRS und DYSKALKULIE
Lerntraining und Coaching

Andrea Stumpf · 0151 21274933
andreastumpf22@gmail.com

WIR ZIEHEN UM

Liebe Kunden*innen,
das **REISEBÜRO AM RATHAUS** zieht um.
Ab dem 1. Juni 2021 finden Sie uns gegenüber
im City Center, Robert-Bosch-Str. 66
zusammen in den Räumlichkeiten der Firma
Reisebüro Haas GmbH
Telefon: 06039 - 3366
Email: info@reisebuero-am-rathaus-karben.de